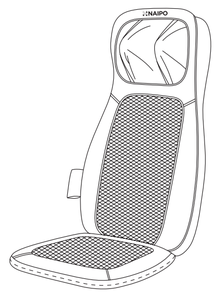
封底

Shenzhen Pinlong E-Commerce Co., Ltd.
Web: www.naipocare.com
E-mail: support@naipocare.com
Add: Huanan City Electronic Trading Building P07
Room 120, Longgang District, Shenzhen, China.

封面

NAIPO
FIND WELL·BEING

User Manual



Neck & Back Massager with Heat and Vibration

Model: MGBK-C2030

Contents

English ---------- 01-06
Deutsch ---------- 07-12
Français ---------- 13-18
Español ---------- 19-24
Italiano ---------- 25-30

说明书尺寸：100x140mm

材质：105g铜版纸(双面印)

印刷：单黑

装订方式：骑马钉

货前请打样！

Introduction

Thank you for purchasing the Naipo Neck & Back Massager with Heat and Vibration. Please read this user manual carefully and keep it in a safe place for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Included

1 x Neck & Back massager
1 x User manual
1 x Adapter
1 x Car adapter

Product Specifications

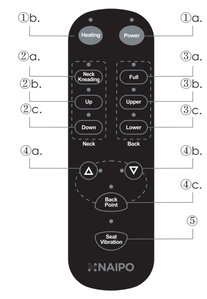
Model	MGBK-C2030
Name	Naipo Neck & Back Massager with Heat and Vibration
Input	DC 12V⎓4.2A
Power consumption	50.4W
Default timer	15 minutes

Important Safeguards

- Children, pregnant women, and the old should not use the product.
- People with osteoporosis, spinal fracture, sprain, pulled muscles or other symptoms should not use the product.
- While the product is not in use, please disconnect it from the power supply.
- Use the product only with the matched adapter or car adapter.
- Please do not use the product in a humid environment (like a bathroom) to avoid electric shock or other safety hazards.
- If abnormal or severe pain is felt during the use, please stop using the product and contact our official customer service promptly.
- Please do not use the product if damage is found on its outer materials or the power cable.

- To ensure high performance of the product, please do not use the product continuously for more than 2 times; To use the product continuously, please turn off it and restart after 30 minutes; Excessive use of the product might shorten its service life or cause product malfunction.
- The driver should not use the product while driving.

Product Operation Guide



① **Power**

a. The "Power" button: Press this button to turn on the product with the indicator light on; Press this button again, then the product would reset (indicator light: flickering) and then shut off (indicator light: off).
b. The "Heating" button: Press this button to activate the heating function (indicator light: on) and press again to turn off the function (indicator light: off).

② **Neck**

a. The "Neck Kneading" button: Press this button, and the massage nodes massage in one direction (indicator light: on); Press this button again, and the massage nodes massage in reverse direction (indicator light: flickering); Press this button for the third time, and the massage would stop.
b. The "Up" button: Long press this button to move the neck massage nodes up.
c. The "Down" button: Long press this button to move the neck massage nodes down.

③ **Back**

a. The "Full" button: Press this button, and the back massage nodes would massage up and down on the whole back (indicator light: on); Press this button again to stop the massage (indicator light: off).
b. The "Upper" button: Press this button, and the back massage nodes would massage up and down on the upper back (indicator light: on); Press this button again to stop the massage (indicator light: off).
c. The "Lower" button: Press this button, and the back massage nodes would massage up and down on the lower back (indicator light: on); Press this button again to stop the massage (indicator light: off).

④ **Massage on Selected Areas**

a. The "△" button: Long press this button, and the back massage nodes would move up (indicator light: flickering); When reaching the top, the back massage nodes will stop moving; After loosening the press (indicator light: on), the product will begin massage on selected areas: the back massage nodes would massage on the area between where you press this button and where you loosen the press.
b. The "▽" button: Long press this button, and the back massage nodes would move down (indicator light: flickering); When reaching the bottom, the massage nodes will stop moving; After loosening the press (indicator light: on), the product will begin massage on selected areas: the back massage nodes would massage on the area between where you press this button and where you loosen the press.
c. The "Back Point" button: Press this button to activate spot massage mode (indicator light: on), and the massage nodes would massage up and down on the certain point in a small range; Press this button again to stop spot massage mode (indicator light: off).

⑤ **Hip Massage**

The "Seat Vibration" button: Press this button to activate the vibration function with low level by default (indicator light: flickering slowly); Press this button again to activate medium-level vibration function (indicator light: flickering rapidly); Press this button for the third time to activate high-level vibration function (indicator light: on); Press this button for the fourth time to turn off this function (indicator light: off).

Questions & Answers

Problem	Solution
The product could not be turned on.	Please check whether the adapter has been connected to the product properly.
	Please check whether the adapter has been connected to the power supply properly.
The product stops working during the use.	The product would shut off automatically after 15 minutes of continuous use.
	The product is overloaded; Please use after alleviating the load.
	The built-in overheat protection has been activated; Please wait for at least 30 minutes before using the product again.
The height is not proper.	Please adjust the height of neck massage nodes following the "Product Operation Guide".
The product does not work satisfactorily on the driver seat.	It's recommended to place the product on the back seat for use.
Pain is felt during the use.	Please avoid direct contact of your skin with the product.
The heating function does not work.	Please make sure whether the heating function has been activated or not (through indication of indicator light).
	After activating the heating function, it needs 2-3 minutes to warm up.

Product Maintenance

1) Please disconnect the product from the power supply before cleaning.
2) Wipe the dirt on the controller with a dry towel.
3) Please wipe the surface of the PU leather with a mildly damp sponge or dry cloth.
4) After using, please disconnect the product from the power supply, and place it in a dry and airy place for storage.

Warranty & Customer Support

If you need help regarding product issues, after-sales service, or other relevant problems, please contact us via the email on the cover.

*Note: Products purchased directly from Naipo benefit from our after-sales service. If the purchases are made from other selling teams, we recommend you contact them for warranty issues.

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für das Naipo Massagekissen entscheiden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf, um sie zukünftig nachschlagen zu können. Wenn Sie Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte mit Ihrer Produktmodellnummer und der Amazon-Bestellnummer an unser Support-Team.

Lieferumfang

1 x Produkt
1 x Bedienungsanleitung
1 x Adapter
1 x Auto Adapter

Spezifikationen

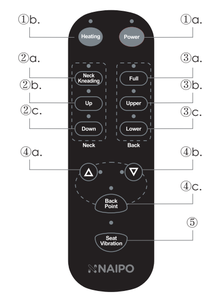
Typ	MGBK-C2030
Namen	Naipo Massagekissen
Eingang	DC 12V⎓4.2A
Leistung	50.4W
Timing-Zeit	15 Minuten

Hinweise

- Kinder, schwangere Frauen, Ältere usw. dürfen dieses Produkt nicht benutzen.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Patienten mit Osteoporose, Wirbelsäulenfrakturen, Verstauchungen, Muskelzerrungen usw. dürfen dieses Produkt nicht benutzen.
- Wenn das Produkt nicht mehr verwendet wird, trennen Sie bitte die Verbindung zur Stromversorgung.
- Verwenden Sie bitte kein Netzgerät, das mit diesem Produkt nicht kompatibel ist.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in einer feuchten Umgebung (z. B. im Badezimmer), sonst würde es zu Stromschlägen oder anderen Sicherheitsproblemen führen.

- Wenn abnormale oder besonders starke Schmerzen während des Gebrauchs auftreten, hören Sie sofort auf, das Produkt weiter zu benutzen. Bitte kontaktieren Sie den offiziellen Kundendienst rechtzeitig.
- Wenn Sie feststellen, dass das Produktgehäuse oder das Netzkabel beschädigt ist, hören Sie sofort auf, das Produkt weiter zu benutzen.
- Um die gute Leistung des Massagekissens zu bewahren, verwenden Sie es nicht über zweimal ununterbrochen, Wenn Sie es ständig verwenden wollen, schalten Sie bitte zunächst das Gerät für 30 Minuten aus. Ein übermäßiger Gebrauch kann zu Verkürzungen der Lebensdauer oder unnormalen Fällen führen.
- Fahrer dürfen dieses Produkt während der Fahrt nicht benutzen.

Bedienungsanleitung



① **EIN/AUS-Taste**

a. Power-Taste: Einmal Drücken, um das Gerät einzuschalten, die Anzeigelampe bleibt an; Nochmals drücken, die Anzeigelampe blinkt und das Gerät wird zurückgesetzt. Das Licht erlischt nach der Zurückstellung und das Gerät schaltet sich aus;
b. Heiz-Taste: Einmal Drücken, um die Heizfunktion abzurufen (die Anzeigelampe bleibt an). Nochmals drücken, um die Heizfunktion zu beenden (die Anzeigelampe erlischt);

② **Nacken**

a. Nackenkneten-Taste: Drücken Sie diese Taste, der Massagekopf massiert in einer einzelnen Richtung (die Anzeigelampe bleibt an). Nochmals drücken, der Massagekopf massiert in die entgegengesetzte Richtung (die Anzeigelampe blinkt); Die Massage wir beendet, wenn Sie die Taste zum dritten Mal drücken. (die Anzeigelampe ist aus);
b. Nach-Oben-Taste: Halten Sie die Nach-oben-Taste lang gedrückt, um die Position des Massagekopfes im Nackenteil nach oben einzustellen.
c. Nach-Unten-Taste: Wenn Sie die Nach-Unten-Taste lange drücken, können Sie die Position des Massagekopfes im Nackenteil nach unten einstellen.

③ **Rücken**

a. Voll-Taste: Drücken Sie die Voll-Taste und der Rücken-Massagekopf massiert im gesamten Rückenbereich und dieser Prozess wiederholt sich (die Anzeigelampe ist immer ein); drücken Sie sie nochmals, um die Massage zu beenden (die Anzeigelampe ist aus).
b. Oben-Taste: Drücken Sie diese Taste und Rücken-Massagekopf massiert nur auf dem oberen Rücken (die Anzeigelampe blinkt), und drücken Sie sie nochmals, um die Massage zu beenden (die Anzeigelampe ist aus).
c. Unten-Taste: Drücken Sie diese Taste und der Rücken-Massagekopf massiert nur im unteren Rückenbereich und der Prozess widerholt sich (die Anzeigelampe leuchtet immer), und drücken Sie sie nochmals, um die Massage zu beenden (die Anzeigelampe ist aus).

④ **Funktion der gerichteten Massage**

a. Nach-Oben-Taste △: Halten Sie die Nach-Oben-Taste lang gedrückt und der Rücken-Massagekopf massagiert von diesem Punkt nach oben (die Anzeigelampe blinkt), bis er den höchste Punkt erreicht hat. Lassen Sie es los (die Anzeigelampe bleibt ein) und er wird in den Bereich-Massage-Modus gewechselt. Der Rücken-Massagekopf massagiert zwischen den Bereichen, wo Sie die Nach-Oben-Taste drücken und loslassen.
b. Nach-Unten-Taste ▽: Halten Sie die Nach-Oben-Taste lang gedrückt und der Rücken-Massagekopf massagiert von diesem Punkt nach unten (die Anzeigelampe blinkt), bis er die Grenze erreicht hat. Lassen Sie es los (die Anzeigelampe bleibt ein) und er wird in den Bereich-Massage-Modus gewechselt. Der Rücken-Massagekopf massagiert zwischen den Bereichen, wo Sie die Nach-Oben-Taste drücken und loslassen.
c. Umkehrpunkt-Taste: Drücken Sie diese Taste, um den Festpunkt-Massagemodus aufzurufen (die Anzeigelampe bleibt ein). Der Massagekopf bewegt in einer festen Position hin und her. Drücken Sie es nochmals, um den Festpunkt-Massagemodus zu beenden (Die Anzeigelampe ist aus).

⑤ **Hüftemassage**

Sitzkissen-Vibrationstaste: Drücken Sie diese Taste, um die Vibrationsmassage zu beginnen. Der niedrigste Vibrationsmodus (langsame blinkende Anzeigelampe) wird automatisch vorbestimmt; Drücken Sie die Taste nochmals, um den mittleren Vibrationsmodus (schnell blinkende Anzeigelampe) einzustellen; Wenn Sie diese Taste für das dritte Mal drücken, um den höchsten Vibrationsmodus zu wählen (die Anzeigelampe leuchtet immer); Drücken Sie die Taste beim vierten Mal um die Vibrationsfunktion auszuschalten (die Anzeigelampe ist aus).

Häufig auftretende Probleme und Lösungen

Häufig auftretende Probleme	Lösungen
Nicht einschalten	Bitte überprüfen Sie, ob das Netzkabel mit dem Produkt richtig verbunden ist. Bitte überprüfen Sie, ob der Adapter in den Sockel vollständig eingesteckt i st
während des Gebrauchs ausschalten	Aufgrund der Einstellung schaltet sich das Produkt nach 15 Minuten automatisch aus.
	Das Gerät ist zu viel belastet. Bitte reduzieren Sie die Belastung.
	Interner Überhitzungsschutz des Produkts. Bitte lassen Sie das Produkt für 30 Minuten ausgeschaltet bleiben, bevor Sie es erneut starten.
Unangemessene Höhe	Bitte stellen Sie die Rückenlehne zurück. Dann stellen Sie die Höhe des Nackenteils anhand der Bedienung-sanleitung ein.
Am Fahrersitz unangenehm fühlen	Es ist empfehlenswert, es in den hinteren Sitzen zu verwenden.
Schmerzen empfinden	Berühren Sie dieses Produkt nicht direkt mit Ihrer Haut.
keine Heizeffekte	Bitte bestätigen Sie, ob die Heizfunktion eingeschaltet ist (ob die Heizungsanzeige ständig anbleibt).
	Nach dem Einschalten der Heizfunktion werden 2-3 Minuten benötigt, um sich aufzuwärmen.

Reinigung und Pflege

1) Vor der Reinigung trennen Sie bitte das Netzkabel vom Netzteil.
2) Verwenden Sie bitte ein trockenes Handtuch, um die Verschmutzungen auf der Handsteuerung abzuwischen.

3) Wischen Sie die Lederoberfläche des Produkts mit einem leicht feuchten Schwamm oder einem trockenen Tuch vorsichtig ab.
4) Trennen Sie bitte das Netzkabel vom Netzteil nach der Verwendung und bewahren Sie das Produkt an einem trockenen und belüfteten Ort auf.

Garantie und Kundendienst

Wenn Sie Hilfe bei Produkt, Kundenservice oder andere relevante Fragen brauchen, bitte kontaktieren Sie uns per die E-Mail auf dem Cover.

* Hinweis: Alle Produkte, die direkt von Naipo gekauft werden, werden wir Qualitätsgarantie bieten. Wenn Sie von einem anderen Verkäufer gekauft haben, wenden Sie sich bitte bei Service oder Garantieprobleme direkt an die andere Verkäufer.

Introduction

Merci d' avoir acheté Naipo Massage du Cou et du Dos avec Chaleur et Vibration. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et le garder dans un endroit sécurité à titre de référence. Si vous avez besoin d' aide, veuillez contacter notre service cliente avec votre modèle de produit et le numéro de commande d' Amazon.

Inclus

1 x Coussin de Massage
1 x Manuel d'utilisation
1 x Adaptateur Secteur
1 x Adaptateur pour voiture

Paramètres de spécification

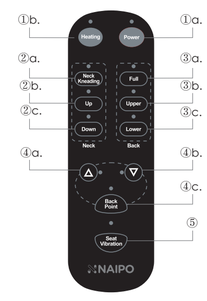
type	MGBK-C2030
nom	Naipo Massage du Cou et du Dos avec Chaleur et Vibration
Entrée	DC 12V⎓4.2A
Puissance	50.4W
Temps chronométré	15 minutes

Note

- Les enfants, les femmes enceintes, les personnes âgées sont interdits à utiliser ce produit.
- Les patients souffrant d'ostéoporose, fracture vertébrale, entorse, tension musculaire, etc, sont interdits à utiliser ce produit.
- Débranchez l'alimentation électrique lorsque le produit est arrêté.
- Veuillez ne pas utiliser l'alimentation de commutation qui ne pas marche avec ce support du produit.
- Ne pas utiliser dans l'environnement humide (comme la salle de bain), sinon il est facile de causer des chocs électriques ou d'autres problèmes de sécurité.

- Au cours d'utilisation, cesser d'utiliser ce produit s'il y a une sensation de douleur anormale ou particulièrement grave. Veuillez contacter le service clientèle officiel dans un premier temps.
- Cessez l'utilisation si la gaine de produit est endommagée ou si le cordon d'alimentation est cassé.
- Afin de maintenir les bonnes performances des coussins de massage, veuillez ne pas utiliser plus de 2 fois consécutives. Pour une utilisation continue, veuillez éteindre l'alimentation pendant 30 minutes pour l'utiliser à nouveau, la surutilisation peut entraîner une réduction de la durée de vie du produit ou un phénomène d'anormalie.
- Il est conseillé de ne pas utiliser ce produit au cours de la conduite du véhicule.

Guide d'utilisation du produit



① **Commande d'ouverture/fermeture**

a. Commande Power: Appuyer la commande pour entrer dans l'état d'ouverture; Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation, le témoin lumineux clignote, la machine réinitialise. Après que l'indicateur de réinitialisation s'éteigne, la machine de massage est à l'état d'arrêt;
b. Commande Heating: Appuyer pour démarrer la fonction de chauffage (LED allumée), puis appuyer pour éteindre la fonction de chauffage (LED OFF);

② **Le cou**

a. Commande Neck Kneading: Appuyez sur ce bouton, les nœuds de massage du dos massent la tête dans une direction (LED allumée fixe). La tête de massage est massée dans la direction opposée lorsque vous appuyez pour deuxième fois(le témoin lumineux clignote).Arrêtez le massage lorsque la troisième fois (LED éteinte);
b. Commande Up: Appuyez longuement sur la touche Up pour régler la position de la tête de massage du cou.
c. Commande Down: Appuyez longuement sur la touche DOWN pour ajuster vers le bas de la position de tête de massage au cou.

③ **Le dos**

a. Commande Full: Appuyez à nouveau sur le bouton Full pour masser au chaque coin du dos (LED éteinte); Appuyez à nouveau sur le bouton pour arrêter le massage (LED éteinte).
b. Commande Upper: Appuyez à nouveau sur le bouton pour masser seulement sur la partie supérieure du dos (LED allume longuement) Appuyez à nouveau sur le bouton pour arrêter le massage (LED éteinte).
c. Command e Lower: Appuyez à nouveau sur le bouton pour masser seulement sur la partie inférieure du dos (LED allume longuement) .Appuyez à nouveau sur le bouton pour arrêter le massage (LED éteinte)

④ **Fonction d'orientation de massage**

a. Commande vers haut △: Appuyez longuement sur la commande vers bas à partir de ce point comme le début pour aller en amont (feux clignotants longuement) et nager jusqu'au point le plus élevé. Il va entrer dans le mode de massage régional après avoir desserré (LED allumée stable) . La tête de massage arrière

se massera d'avant en arrière du point de départ jusqu'à la zone desserrée.
b. Commande vers bas ▽: Appuyez longuement sur la commande vers bas à partir de ce point comme le début de la tête de massage au dos ensuite aller en aval (feux clignotants), l'arrêt de marche jusqu'à la limite. Entrez dans le mode de massage après avoir desserré (LED allumée stable). La tête de massage arrière se massera d'avant en arrière du point de départ jusqu'à la zone desserrée.
c. Commande Back point: Appuyez sur cette commande pour ouvrir le mode de massage à point fixe (LED allumée stable), la tête de massage marchera dans un cadre limite pour faire un massage en avant et en arrière, appuyez à nouveau pour arrêter le mode de massage (LED OFF).

⑤ **Massage des hanches**

Commande de vibration de coussin de siège: Appuyez sur le bouton, puis ouvrez le mode massage vibratoire, automatique par défaut adopté le mode de vibration le plus bas niveau (LED Slow Flash); Appuyez à nouveau sur le bouton pour régler le mode de vibration Mid-Range (flash LED):Appuyez à la troisième fois pour régler le mode de vibration le plus élevé (LED allumée fixe); Appuyez à la quatrième fois pour fermer la fonction de vibration (témoin éteint).

Problèmes et solutions communs

Problèmes	solutions
Impossible de démarrer	Veuillez vérifier que le cordon d'alimentation est raccordé au produit. Veuillez vérifier que l'adaptateur est entièrement branché dans la prise
Le travail est arrêté pendant l'utilisation	Fermeture de machine automatique-ment après 15 minutes de fonctionnement.
	Veuillez réduire la charge puisqu'il est très lourd
	Protection de surchauffe interne du produit, veuillez laisser le produit reposer après 30 minutes, puis redémarrez.
Hauteur non adapté	Réglez l'arrière du cou en référence à la ligne directrice d'opération
Mauvaise expérience de conduite	Il est conseillé de mettre à l'arrière pour l'utilisation
Sensation de douleur	Ne mets pas le produit d'un contact direct avec ta peau.
Pas d'effet de chauffage	confirmer que la fonction de chauffage est allumée（Le voyant de chauffage est - il allumé longuement ou pas?）
	2-3 minutes pour préchauffer après démarrage de la fonction de chauffage

Nettoyage et entretien

1) Débranchez l'alimentation électrique avant de le nettoyer.
2) Veuillez utiliser une serviette sèche pour essuyer la tache du dispositif de commande de main.
3) Essuyez la surface du cuir à l ' aide d ' une éponge humide ou d ' un chiffon sec.
4) Après utilisation, débranchez l'appareil et rangez-le dans un endroit sec et aéré.

Garantie et Assistance à la Clientèle

Si vous avez besoin d'aide concernant les problèmes des produits, le service après-vente, etc., veuillez nous contacter par e-mail sur la couverture.

* Note: Les produits achetés directement auprès de Naipo bénéficient de notre service après-vente. Si les achats sont effectués auprès d'autres vendeurs, nous vous recommandons de les contacter pour les problèmes de garantie.

Introducción

Gracias por comprar el Naipo Asientos de masaje eléctricos. Lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas. Si necesita alguna ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de asistencia técnica con el número de modelo de su producto y el número de pedido de Amazon.

Incluye

1 x Asientos de masaje eléctricos
1 x Manual del usuario
1 x Adaptador
1 x Adaptador de coche

Paramètres de spécification

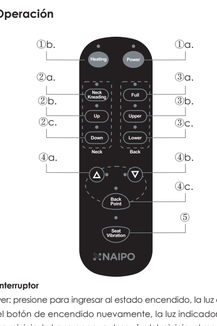
Modelo	MGBK-C2030
Nombre	Naipo Asientos de masaje eléctricos
Entrada	DC 12V ⎓ 4.2A
Potencia	50.4W
Tiempo	15 minutos

Notas

- Se prohíba el uso por niños, mujeres embarazadas y mayores.
- Se prohíba el uso por pacientes con osteoporosis, fracturas espinales, esguinces y distensiones musculares.
- Desconecte la fuente de alimentación al dejar de usar este producto.
- No use el adaptador no original de este producto.
- No use bajo entorno húmedo (como el baño para evitar los choques eléctricos y otros problemas de seguridad).
- Durante el uso, si se produce dolor anormal o inusualmente intenso, deje de usar este producto. Póngase en contacto con el servicio al cliente oficial oportunamente.
- Deje de usar si descubre que la cubierta o el cable de alimentación del este producto está dañados.

- Para mantener el buen rendimiento del cojín de masaje, no lo use más de 2 veces seguidas, si desea utilizar continuamente, vuelva a utilizarlo después de apagarlo durante 30 minutos, el uso excesivo puede provocar el acortamiento o anomalía en la vida del producto.
- No use este producto al conducir.

Guía de Operación



① **Botón de Interruptor**

a. Botón Power: presione para ingresar al estado encendido, la luz está encendida, presione el botón de encendido nuevamente, la luz indicadora parpadea, la máquina se reinicie, la luz se apague después del reinicio, el masajeador ingresa en el estado de apagado;
b. Botón Heating: presione para encender la función de calentamiento (la luz está siempre encendida), luego presione para apagar la función de calentamiento (la luz está apagada);

② **Cuello**

a. Botón Neck Kneading: presione este botón, masajee en una dirección (La luz está encendida). Presione de nuevo, el masajeador masajea a dirección opuesta (La luz parpadea), al presionar por tercera vez, se deje de funcionar (La luz está apagada);
b. Botón Up: mantenga presionado el botón Up para ajustar hacia arriba la posición del cuello del cabezal del masajeador.
c. Botón Down: mantenga presionado el botón Down para ajustar hacia abajo la posición del cuello del cabezal del masajeador.

③ **Espalda**

a. Botón Full: presione el botón, el cabezal de espalda masajea en el rango de toda la espalda (La luz está encendida); presione de nuevo, se deje de masajear (La luz está apagada).
b. Botón Upper: presione el botón, el cabezal de espalda masajea en la superior de la espalda (La luz está encendida); presione de nuevo, se deje de masajear (La luz está apagada).
c. Botón Lower: presione el botón, el cabezal de espalda masajea en inferior de la espalda (La luz está encendida); presione de nuevo, se deje de masajear (La luz está apagada).

④ **Función de masaje direccional**

a. Botón arriba △: mantenga presionado este botón para comenzar a masajeador hacia arriba desde este punto como punto de partida con el cabezal de espalda (La luz indicadora parpadea) y el cabezal de masaje deja de masajear cuando alcanza el punto más alto y después de soltarlo (la luz indicadora siempre está encendida), se ingresa al modo de masaje de área. El cabezal de espalda masajeará hacia adelante y hacia atrás en el punto inicial del botón arriba al área liberada.
b. Botón arriba ▽: mantenga presionado este botón para comenzar a masajeador hacia abajo desde este punto como punto de partida con el cabezal de espalda (La luz indicadora parpadea) y el cabezal de masaje deja de masajear cuando alcanza el punto extremo y después de soltarlo (la luz indicadora siempre está encendida), se ingresa al modo de masaje de área. El cabezal de espalda masajeará hacia adelante y hacia atrás en el punto inicial del botón abajo al área liberada.

c. Botón Back point: presione este botón para iniciar el modo de masaje de punto fijo (la luz indicadora siempre está encendida), el cabezal de masaje masajeará hacia arriba y hacia abajo en la posición fija, y detendrá el modo de masaje de punto fijo cuando se presiona nuevamente (la luz indicadora está apagada)

⑤ **Masaje de cadera**

Botón de vibración del cojín del asiento: presione este botón para iniciar el masaje de vibración, se está automáticamente en el modo de vibración más bajo predeterminado (la luz parpadea lentamente), presione el botón nuevamente para ajustar al modo de vibración de rango medio (la flash de luz parpadea rápidamente); Presione por tercera vez para ajustar al modo de vibración más alta (la luz indicadora está encendida), y en la cuarta presión, significa apagar la función de vibración (la luz indicadora está apagada).

Problèmes et solutions communs

Problemas comunes	Soluciones
No se puede accionar	Compruebe si el cable de alimentación está conectado bien con el producto Compruebe si el adaptador está insertado completamente en la toma
Deje de funcionar durante el uso	Se apagará automáticamente después de funcionar 15 minutos.
	La carga es muy pesada, por favor reduzca la carga.
	Protección interna contra sobrecalentamiento del producto, permita que le producto descanse durante 30 minutos para accionarlo de nuevo.
La altura no es adecuada	Ajuste el respaldo y ajuste la altura del cuello de acuerdo a la guía de operación
Mala experiencia de posición de conducción	Se recomienda usar colocando en los asientos traseros.
Siente dolor	No contacte directamente este producto con su piel.
Sin efecto de calentamientos	Asegúrese de que si la función de calentamiento esté encendida (si la luz indicadora está iluminada constantemente)
	Se tarda de 2 a 3 minutos en calentarse después de encender la función de calentamiento

Limpieza y Mantenimiento

1. Desconecte el producto con la fuente de alimentación antes de limpiar.
2. Para las manchas del control remoto, limpie con paño seco.
3. Limpie la superficie del cuero del producto suavemente con la esponja húmeda o paño seco.
4. Después de usarlo, desconecte la fuente de alimentación, y coloque el producto en un lugar seco para guardarlo.

Garantía y servicio de atención al cliente

Si necesita ayuda respecto a problemas de productos, servicio posventa, etc., contáctenos a través del correo electrónico en la portada.

* Nota: los productos comprados directamente de Naipo se benefician de nuestro servicio posventa. Si las compras se realizan desde otros equipos de venta, le recomendamos que se contacte con ellos para cuestiones de garantía.

Introduzione

Grazie per aver acquistato il Naipo Cuscino per massaggi. Leggere attentamente questo manuale d'uso e conservarlo in un luogo sicuro per future consultazioni. Se hai bisogno di assistenza, contatta il nostro team di supporto con il tuo numero di modello del prodotto e il numero d' ordine Amazon.

Inclusi:

1 x Cuscino per massaggi
1 x Manuale d'uso
1 x Adattatore
1 x Adattatore per auto

Specifiche tecniche

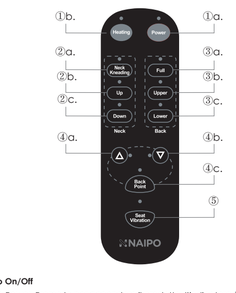
Modello	MGBK-C2030
Denominazione	Naipo Cuscino per massaggi
Input	DC 12V⎓4.2A
Potenza nominale	50.4W
Cronometraggio	15minuti

Attenzione

- I bambini, le donne in gravidanza e gli anziani non devono usare questo prodotto.
- I pazienti con osteoporosi, frattura spinale, distorsione, stiramento muscolare e altre malattie simili non devono usare questo prodotto.
- Quando non si smettere di usare il prodotto, scollegare l'alimentazione.
- Si deve utilizzare l'alimentatore fornito con questo prodotto.
- Non utilizzare in ambienti bagnati (come bagno), altrimenti si potrebbero facilmente provocare scosse elettriche o altri problemi di sicurezza.
- In caso di dolore insolito o particolarmente grave durante l'uso, si deve smettere di usare questo prodotto. E si deve contattare il servizio clienti ufficiale in tempo.
- Se il rivestimento del prodotto è danneggiato o il cavo di alimentazione è danneggiato, si deve smettere di usarlo.

- Per mantenere le buone prestazioni del cuscino per massaggi, non utilizzarlo più di 2 volte continuamente. Se si desidera utilizzarlo in modo consecutivo, si dovrebbe spegnere l'alimentazione e usarlo di nuovo dopo 30 minuti. L'uso eccessivo potrebbe ridurre la vita utile del prodotto o causare anormalità.
- I guidanti non dovrebbero usare questo prodotto durante la guida.

Istruzioni per l'uso



① **Tasto On/Off**

a. Tasto Power: Premerlo per accendere il prodotto, l'indicatore è luminoso; quindi premere il tasto di alimentazione di nuovo, l'indicatore lampeggia e la macchina è ripristinato, dopo il reset, l'indicatore si spegne, il massaggiatore entra nello stato di spegnimento;
b. Tasto Heating: Premere questo tasto per attivare la funzione di riscaldamento (l'indicatore rimane luminoso), quindi premerlo di nuovo per disattivare la funzione di riscaldamento (l'indicatore si spegne).

② **Collo**

a. Tasto Neck Kneading: Premere il tasto, la testa di massaggio massaggia in una direzione (l'indicatore rimane luminoso), premere il tasto nuovamente, la testa di massaggio massaggia nella direzione opposta (l'indicatore lampeggia), premere questo tasto per la terza volta per interrompere il massaggio (l'indicatore si spegne);
b. Tasto Up: Premere a lungo il tasto Up per regolare verso l'alto la posizione della testa di massaggio sul collo.
c. Tasto Down: Premere il tasto Down per regolare verso il basso la posizione della testa di massaggio sul collo.

③ **Schiena**

a. Tasto Full: Premere questo tasto per fare la testa di massaggio attraversare tutta la schiena per massaggiare (l'indicatore rimane luminoso); quindi premerlo nuovamente per interrompere il massaggio (l'indicatore si spegne).
b. Tasto Upper: Premere questo tasto per fare la testa di massaggio attraversare l'area superiore della schiena per massaggiare (l'indicatore rimane luminoso); quindi premerlo nuovamente per interrompere il massaggio (l'indicatore si spegne).
c. Tasto Lower: Premere questo tasto per fare la testa di massaggio attraversare l'area inferiore della schiena per massaggiare (l'indicatore rimane luminoso); quindi premerlo nuovamente per interrompere il massaggio (l'indicatore si spegne).

④ **Funzione di massaggio orientato**

a. Tasto Su △: Premere a lungo il tasto Su, la testa di massaggio per la schiena inizia a salire da questo punto (l'indicatore lampeggia). La testa di massaggio smette di salire quando arriva il punto più alto, rilasciare questo tasto (l'indicatore rimane luminoso) per entrare nella modalità di massaggio regionale. La testa di massaggio per la schiena massaggerà avanti e indietro dal punto di partenza al punto di rilascio del tasto.
b. Tasto Giù ▽: Premere a lungo il tasto Giù, la testa di massaggio per la schiena inizia a andare verso il basso da questo punto (l'indicatore lampeggia). La testa di massaggio smette di scendere quando arriva il limite inferiore, rilasciare questo tasto (l'indicatore rimane luminoso) per entrare nella modalità di massaggio regionale. La testa di massaggio per la schiena massaggerà avanti e indietro dal punto di partenza al punto di rilascio del tasto.

c. Tasto Back point: Premere questo tasto per attivare la modalità di massaggio all'area fissa (l'indicatore rimane luminoso), la tasta di massaggio va su e giù nella piccola area fissa per massaggiare, premere questo tasto nuovamente per disattivare la modalità di massaggio all'area fissa (l'indicatore si spegne)

⑤ **Massaglo per la natica**

Tasto di vibrazione del cuscino: Premere questo tasto per attivare il massaggio a vibrazione, la modalità di vibrazione di default è il livello più basso (l'indicatore lampeggia lentamente); quindi premere di nuovo questo tasto per regolare la modalità di vibrazione al livello medio (l'indicatore lampeggia rapidamente); premere questo tasto per la terza volta per regolare la modalità di vibrazione al livello più alto (l'indicatore rimane luminoso); premere questo tasto per la quarta volta per disattivare la funzione di vibrazione Can (l'indicatore si spegne).

Problemi frequenti e soluzioni

Problema	Soluzione
Impossibile avviare	Verificare se il cavo di alimentazione è collegato correttamente al prodotto. Verificare se l'adattatore è completamente inserito nella presa
Arresta durante l'uso	Il prodotto è impostato di spegnersi automaticamente dopo 15 minuti di funzionamento.
	Carico eccessivo, si deve ridurre il carico.
	Protezione contro il surriscaldamento del prodotto,